

DEL indicatrice de charge DEL Rouge – En cours de charge ; DEL Verte – Chargée.
REMARQUE - S'il n'y a pas de pile dans la lampe, les deux voyants de charge rouge et vert s'allumeront simultanément.

L'éclairage est doté d'un circuit de commande numérique qui évite les surcharges. La pile se recharge complètement en 4,5 heures et charge la pile dans la lampe. (Un temps de charge de 4,5 heures suppose une connexion USB de sortie de 500 mA. Les ports d'alimentation USB peuvent aller de 100 à 500 mA.)

REMARQUE – La lampe n'a pas besoin d'être en position Off pour charger la lampe. Néanmoins, si la lampe est en position On (allumée) lorsque l'utilisateur branche le cordon USB dans la source d'alimentation USB, la lampe s'éteindra. Lorsque l'utilisateur débranche la lampe de la source d'alimentation USB, la lampe se remettra en position Off.

Temps de marche de 3 heures - REMARQUE - Dans les 30 dernières minutes, la luminosité de la lampe diminuera considérablement. Il n'y a pas de « notifications de fin de temps de marche », la lampe s'éteindra tout simplement.

REMPACEMENT DE LA PILE

Pour remplacer la pile Streamlight Li Ion. Retirer l'embout en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Faire glisser la pile pour la sortir et la remplacer par une pile Streamlight 66143 lithium. Faire glisser la pile neuve dans le corps de la lampe avec l'extrémité positive entrant dans le corps en premier. Retirez l'embout.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT : Pour enregistrer le produit, aller à www.streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

AVERTISSEMENT : Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight® d'origine. Important : Par mesure de sécurité et de fiabilité, toutes les réparations autres que celles indiquées ci-dessous doivent être effectuées à l'usine Streamlight. Toujours utiliser des pièces de rechange agréées par Streamlight. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit.

Garantie limitée à vie de Streamlight

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **LES PRÉSENTES SONT LA SEULE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUS DOMMAGES INDIRECTS, IMMATÉRIELS OU SPÉCIAUX FONT L'OBJET D'UNE EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ EXPRESSE, SAUF EN CAS DE LIMITATION INTERDITE PAR LA LOI.** D'autres droits spécifiques peuvent s'avérer applicables en fonction de la juridiction.

Consultez le site www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie, ainsi que des informations sur l'enregistrement du produit et les adresses des centres de services techniques agréés. Pensez à vous munir de votre justificatif d'achat.

RÉPARATION

Allez à www.streamlight.com pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous.

Nous contacter :
Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100

Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit ou 610-610-631-0600
Télécopie : (800) 220-7007 ou 610-631-0712

DEUTSCH

Wichtig!

- a. Sie müssen die Batterie vor Gebrauch der Stylus Pro® COB aufladen, um den im verpackten Zustand aktiven „Probieren Sie mich aus“-Modus zu deaktivieren.**
b. Nachdem die Taschenlampe aufgeladen wurde, funktioniert sie wie unten unter „Lichtfunktionen“ beschrieben.

BEDIENUNG DES STRAHLERS

- Druckschalter - Dauerbetrieb hell/abgeblendet/aus.
- Drücken und halten Sie die Taste bei eingeschaltetem Licht drei Sekunden lang, um in den Blinkmodus zu schalten. Drücken und halten Sie ihn erneut gedrückt, um wieder in den Normalbetrieb zurückzukehren.
- Die Lampe wird mit Streamlights Lithium-Ionen-Zellenpack (660 mAh) mit integrierter Sicherheitsschaltung betrieben. Bis zu 300 Mal wiederaufladbar HINWEIS: Wenn Sie sich dem 300. Ladezyklus nähern, hat die Batterie noch etwa 70% der ursprünglichen Kapazität.
- Die Gummiabdeckung zum hineindrücken schützt die Mikro-USB-Ladebuchse vor eindringendem Schmutz und Wasser.

HINWEISE ZUM AUFLADEN

Laden Sie Ihre Taschenlampe vor dem ersten Gebrauch über Nacht vollständig auf. Ladung der Batterie – entfernen Sie die Gummiabdeckung, um die Mikro-USB-Buchse freizulegen.

Stecken Sie den Mikro-USB-Stecker am mitgelieferten Zuleitungskabel in die entsprechende Buchse an der Taschenlampe. Schließen Sie den Standard-USB-Stecker am USB-Anschluss Ihres Computers oder an einem anderen USB-fähigen Anschluss an.

LED-Ladeanzeige: Rote LED – Ladevorgang läuft; Grüne LED – Ladevorgang abgeschlossen
HINWEIS - Wenn sich keine Batterie in der Taschenlampe befindet, leuchten sowohl die rote als auch die grüne Ladeanzeige gleichzeitig.

Die Taschenlampe hat einen digitalen Regler, der ein Überladen verhindert. Die Batterie ist nach 4,5 Stunden voll aufgeladen und lädt die Batterie in der Taschenlampe. (Die Ladedauer von 4,5 Stunden basiert auf einem USB-Anschluss, der 500 mA Strom liefert. USB-Stromanschlüsse liefern 100 bis 500 mA)

HINWEIS – Die Taschenlampe muss zum Aufladen nicht ausgeschaltet sein. Wenn die Taschenlampe allerdings eingeschaltet ist (leuchtet), wenn der Benutzer das USB-Zuleitungskabel an der

USB-Stromquelle anschließt, geht das Licht aus. Wenn der Benutzer die Taschenlampe von der USB-Stromquelle trennt, wird die Taschenlampe in die Aus-Stellung zurückgesetzt.

3 Stunden Laufzeit - Hinweis - In den letzten 30 Minuten nimmt die Leuchtstärke drastisch ab. Es gibt keine Hinweise auf das Ende der Betriebsdauer, sondern das Licht schaltet sich schlicht aus.

AUSWECHSELN DER BATTERIE

So tauschen Sie die Li-Ionen-Zelle von Streamlight aus: Schrauben Sie die Endkappe ab, indem sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Lassen Sie die Batterie herausgleiten und ersetzen Sie sie mit einer Streamlight-Lithiumbatterie Art.-Nr. 66143. Stecken Sie die neue Batterie mit dem Pluspol voran in das Gehäuse. Setzen Sie die Endkappe wieder auf.

PRODUKTREGISTRIERUNG: Sie können Ihr Produkt auf www.streamlight.com registrieren. (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, nur Original-Ersatzteile von Streamlight® zu verwenden.

Wichtig: Zur Gewährleistung der Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produkts sollten Reparaturen mit Ausnahme der unten angegebenen nur von Streamlight im Werk durchgeführt werden. Verwenden Sie stets von Streamlight genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Genehmigung des Versicherers ungültig machen.

Streamlights eingeschränkte lebenslange Garantie

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und Vertragswerkstätten finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

KUNDENDIENST

Eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe finden Sie auf www.streamlight.com.

Kontakt:

Customer Service
STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Suite 100

Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996
Telefon: +1 (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) oder +1 (610) 631-0600
Fax: +1 800-220-7007 oder +1 (610) 631-0712



STYLUS PRO® COB

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation









Bedienungsanleitung

IMPORTANT!
Charge battery before first use
to disable "Try Me Mode."

¡IMPORTANTE! Cargue la pila antes de usarla por primera vez para inhabilitar el "modo de prueba".

IMPORTANT ! Charger la batterie avant la première utilisation pour désactiver le « mode d'essai ».

WICHTIG! Batterie vor dem ersten Gebrauch aufladen, um den „Probieren Sie mich aus“-Modus zu deaktivieren.

FL1 STANDARD	HIGH	LOW
 160 LUMENS	40 LUMENS	
 3h	8h 30min	
 23m	11m	
 130cd	30cd	
		
 1m	1m	

ENGLISH

Important!

- You must charge the battery before using the Stylus Pro® COB to disable the packaged "Try Me Mode" functionality.
- Once the light is charged, the light will function as described below in Light Function.

USING THE LIGHT

- Push button switch – constant on operation. High/Low/Off.
- With the light on, press and hold the button for three seconds to access flash mode. Press and hold again to go back to standard operation.
- Light uses Streamlight's (660 mAh) Lithium Ion cell pack with on board safety circuit. Rechargeable up to 300 times. NOTE: when you get to 300 charges the battery will take approximately 70% of the original charge value.
- Push in rubber cover protects the Micro USB charging port from debris and water infiltration.

CHARGING INFORMATION

Fully charge your flashlight before first use. Back to expose the micro USB connector.

Using the supplied cord, plug the micro USB connector into the mating socket on the light. Plug the standard USB connector into a USB port on your computer or other USB accessible port.

Charge indication LED: LED Red – Charging; LED Green – Charged.
NOTE - If there is no battery in the light, both the Red and Green charge indicator will light up simultaneously.

The light has a digital control circuit that prevents overcharge. The battery fully recharges in 4.5 hours and charges the battery in the light. (4.5 HR charge time assumes 500 mA output USB connection. USB power ports can range from 100 to 500 mA)

NOTE – The light does not need to be in the off position to charge the light. However if the light is on (lit) when the user plugs the USB cord into the USB power source, the light will extinguish. When the user unplugs the light from the USB power source the light resets to the off position.

3 Hour Run Time - NOTE - In the last 30 minutes the light will drop off dramatically. There are "no end of run time notifications", the light will simply turn off.

BATTERY REPLACEMENT

To replace the Streamlight Li Ion cell. Remove the tail cap by rotating it counter clock wise. Slide the battery out and replace it with a Streamlight 66143 lithium battery. Slide the new battery into the barrel with the positive end entering the barrel first. Replace the tail cap.

PRODUCT REGISTRATION: To register your product, go to www.streamlight.com (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase.

WARNING: Be sure to use only genuine Streamlight® replacement parts.
Important: To assure product safety and reliability, repairs other than those listed below should be performed at the Streamlight factory. Always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate underwriter's approval.

Streamlight's Limited Lifetime Warranty

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

SERVICE
Go to www.streamlight.com for the location of an authorized Streamlight repair center near you.
<i>Contact us at:</i> Customer Service STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996 Phone: (800) 523-7488 Toll-Free or 610-631-0600 Fax: (800) 220-7007 or 610-631-0712

ESPAÑOL

¡Importante!

- Tiene que cargar la pila antes de usar la Stylus Pro® COB para inhabilitar la función "de modo de prueba" incluida.
- Una vez que la linterna se haya cargado, funcionará del modo descrito a continuación en la función de iluminación.

USO DE LA LINTERNA

- Botón pulsador: funcionamiento activo constante. Alto/Bajo/Apagado.
- Con la luz encendida, pulse el botón y manténgalo pulsado durante tres segundos para acceder al modo flash. Pulse y mantenga pulsado para regresar al funcionamiento estándar.
- La linterna utiliza el paquete de pilas de ión-litio Streamlight (660 mAh) con circuito de seguridad a bordo. Puede recargarse hasta 300 veces. NOTA: cuando se haya cargado 300 veces, la pila tendrá aproximadamente el 70% del valor de carga original.

- La tapa de caucho de introducción protege el micropuerto de carga USB de la entrada de residuos y agua.

INFORMACIÓN DE CARGA

Cargue completamente la linterna antes de usarla por primera vez. Para cargar la pila, separe la tapa de caucho para dejar a la vista el micro conector USB.

Enchufe, con el cable que se proporciona, el micro conector USB a la toma correspondiente situada en la linterna. Enchufe el conector USB estándar en un puerto USB de su equipo o cualquier otro puerto con USB.

LED indicador de carga: LED rojo: cargando; LED verde: cargado.

NOTA - Si no hay pila en la linterna, los indicadores de carga verde y rojo se encenderán de inmediato simultáneamente.

La linterna tiene un circuito de control digital que evita que se sobrecargue. La pila se recarga por completo en 4,5 horas y carga la pila de la linterna. (El tiempo de carga de 4,5 horas asume la presencia de una conexión USB con una potencia de 500 mA. Los puertos de alimentación USB pueden tener una potencia que oscila entre 100 y 500 mA.)

NOTA: la linterna no tiene que estar en la posición de apagado para cargar la linterna. No obstante, si la luz está encendida (iluminada) cuando el usuario enchufa el cable USB en la fuente de alimentación USB, la luz se apagará. Cuando el usuario desenchufa la luz de la fuente de alimentación USB la luz se restablece a la posición de apagado.

NOTA sobre el tiempo de funcionamiento de 3 horas: en los 30 últimos minutos la iluminación disminuirá drásticamente. No se produce ninguna notificación para indicar la finalización del tiempo de funcionamiento, la luz simplemente se apagará.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Para sustituir la pila de ión-litio Streamlight. Retire la tapa de la base girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj. Deslice la pila para extraerla y sustitúyala por una pila de litio 66143 Streamlight. Deslice la pila nueva en el cilindro introduciendo en primer lugar el extremo positivo. Vuelva a colocar la tapa de la base.

REGISTRO DEL PRODUCTO: Para registrar el producto, vaya a www.streamlight.com (Registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

ADVERTENCIA: Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight®.

Importante: Para garantizar la seguridad y fiabilidad del producto, las reparaciones, salvo las indicadas a continuación, deberán ser realizadas en la fábrica de Streamlight. Utilice siempre piezas de recambio aprobadas por Streamlight, sustituir las podría invalidar la aprobación del asegurador.

Garantía limitada de por vida de Streamlight

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defecto durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos que tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA**

GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY. Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Vaya a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro del producto y la ubicación de centros de servicio autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

SERVICIO
Vaya a www.streamlight.com para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.
<i>Póngase en contacto con nosotros en:</i> Customer Service STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996 Teléfono: (800) 523-7488 gratuito (en Estados Unidos) o 610-631-0600 Fax: (800) 220-7007 o 610-631-0712

FRAŅAIS

Important !

- Avant toute utilisation du Stylus Pro® COB, il est impératif de charger la batterie a fin de désactiver le mode essai (« Try Me Mode »).
- Une fois le chargement effectué, l'éclairage va fonctionner comme indiqué plus bas dans le paragraphe Fonction éclairage.

UTILISATION DE LA LAMPE

- Appuyer sur l'interrupteur à bouton-poussoir – constant en fonctionnement. High/Low/Off (Fort/Faible/Off).
- La lampe allumée, appuyer sur le bouton et la maintenir pendant trois secondes pour accéder au mode clignotant. Appuyer et maintenir à nouveau pour revenir au fonctionnement standard.
- La lampe utilise la pile (660 mAh) Lithium Ion de Streamlight sur circuit imprimé de sécurité. Rechargeable jusqu'à 300 fois. REMARQUE : Une fois arrivée à 300 charges, la pile prendra approximativement 70% de la valeur de charge originale.
- Le cache en caoutchouc à enfoncer protège le port de charge Micro USB contre l'infiltration de débris et d'eau.

CHARGE

Charger complètement la lampe torche avant la toute première utilisation. Pour charger la pile - décoller le dos du cache en caoutchouc pour exposer le connecteur micro USB.

À l'aide du cordon fourni, brancher le connecteur Micro USB dans la prise correspondante de l'éclairage. Brancher ensuite le connecteur USB standard dans un port USB de l'ordinateur ou d'un autre port USB disponible.